



Almindelige forretnings- og lånebetingelser for Finansiell Stabilitet

Erhvervsdrivende

De Almindelige forretnings- og lånebetingelser gælder for alle forretninger mellem Finansiell Stabilitet og jer. Såfremt der er indgået en aftale på vilkår, der afviger fra nærværende betingelser, gælder aftalens vilkår.

Finansiell Stabilitet kan ændre betingelserne med øjeblikke virkning, hvis ændringerne er til jeres fordel. I øvrige tilfælde vil ændringer varsles tre måneder forud. I får oplysning om ændringer ved brev eller mail, eller ved annoncering i dagspressen og på Finansiell Stabilitets hjemmeside.

Finansiell Stabilitet anvender bekendtgørelse om god skik for finansielle virksomheder.

Betingelserne gælder fra 23. september 2022.

1. Behandling af kundeoplysninger

Finansiell Stabilitet registrerer og behandler kundeoplysninger for at kunne behandle jeres engagement og for at kunne overholde de krav, lovgivningen stiller til Finansiell Stabilitet.

Finansiell Stabilitet' ansatte har tavshedspligt og må ikke uberettiget videregive eller udnytte fortrolige oplysninger om jer. Finansiell Stabilitet videregiver kun oplysninger om jeres forhold, hvor Finansiell Stabilitet er berettiget eller forpligtet til det efter gældende lovgivning, eller hvis I har givet samtykke til videregivelsen. I kan altid ændre jeres samtykke eller trække det tilbage ved at kontakte Finansiell Stabilitet.

Hvis du er en fysisk person, f.eks. en enkeltmandsvirksomhed, tegningsberettiget i et selskab, som er kunde, eller kautionist for en kunde, behandler Finansiell Stabilitet jeres personoplysninger i henhold til Finansiell Stabilitets privatlivspolitik. I kan se, hvad Finansiell Stabilitet registrerer, hvordan Finansiell Stabilitet behandler jeres personoplysninger og jeres rettigheder her <https://www.fs.dk/personoplysninger>.

2. Fuldmagt m.v.

I kan give en anden person fuldmagt til at disponere på jeres vegne i forhold til Finansiell Stabilitet. Fuldmagten gives skriftligt ved at udfylde Finansiell Stabilitet' fuldmagtsblanket.

Såfremt I vil ændre eller tilbagekalde fuldmagten, skal dette tillige ske skriftligt. Ændringen eller tilbagekaldelsen træder i kraft, når Finansiell Stabilitet har modtaget jeres skriftlige besked.



Hvis ejeren af et personligt drevet enkeltmandsfirma dør, gælder fuldmagten, indtil Finansiell Stabilitet får skriftlig besked om dødsfaldet. Finansiell Stabilitet har ret til at spærre kundens konti, indtil skifteretten har taget stilling til boets behandling.

3. Forbehold ved indbetaling

Indbetalinger på lån registreres med forbehold for, at indbetalingen modtages endeligt af Finansiell Stabilitet.

Når beløbet er modtaget, nedskrives det skyldige beløb i overensstemmelse hermed.

Forbeholdet gælder, selvom det ikke er nævnt på en kvittering eller anden meddelelse om indbetalingen.

Anvendelse af indbetalinger

Indbetalinger på lån anvendes til at dække rente og provision først og herefter til betaling af afdrag.

Dette gælder for enhver indbetaling fra jer samt eventuelle kautionister og pantsættere.

Regulering af ydelsen

Finansiell Stabilitet har ret – men ikke pligt – til at forhøje ydelsen i takt med stigende renteniveau, provision eller lignende.

4. Rentebetingelser

I kan få oplyst Finansiell Stabilitet' rentesatser på Finansiell Stabilitets hjemmeside.

Renten for de enkelte lån er variabel, hvilket medfører, at Finansiell Stabilitet kan ændre rentesatsen, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.

Finansiell Stabilitet kan nedsætte og forhøje variable rentesatser på lån uden varsel, hvis et af nedenstående tilfælde bliver aktuelle, og disse har betydning for Finansiell Stabilitet:

- penge- eller kreditpolitiske ændringer i ind- eller udland påvirker det almindelige renteniveau,
- anden udvikling i det almindelige renteniveau herunder på penge- og obligationsmarkederne,
- ændringer i skatter og afgifter eller
- ændringer er nødvendigt for at sikre efterlevelse af de til enhver tid gældende regler for virksomheder under Finansiell Stabilitet herunder hvis:
 - udlånsrenten ikke befinder sig i det 10% højeste segment af det danske pengeinstitutmarked,
 - indlånsrenten ikke befinder sig i det 10% laveste segment i det danske pengeinstitutmarked.



Finansiel Stabilitet kan nedsætte og forhøje variable rentesatser på lån med 14 dages varsel, hvis

- markedsmæssige forhold ligger til grund for en ændring for en eller flere kontotyper,
- forhold, som individuelt blev lagt til grund ved fastsættelse af jeres rentevilkår, ændrer sig,
- Finansiel Stabilitet ændrer renter og priser generelt af forretningsmæssige grunde, uden at det hænger sammen med udviklingen i det almindelige renteniveau. Forretningsmæssige grunde kan være, at Finansiel Stabilitet ønsker at bruge vores ressourcer mere hensigtsmæssigt eller at øge indtjeningen, eller at sikre efterlevelse af de til enhver tid gældende regler for afviklingsbanker.

Finansiel Stabilitet giver jer besked om ændringer ved brev eller mail, eller ved annoncering i dagspressen og på Finansiel Stabilitets hjemmeside.

I får også besked på det første kontoudskrift, I modtager, efter annonceringen af ændringen.

5. Sådan beregner Finansiel Stabilitet renten:

a. Indbetaling

Når I afdrager på lånet, bliver renteberegningen samtidig tilpasset.

Indbetalinger med indbetalingskort bogføres en dag efter ekspeditionsdagen, og renteberegningen starter samtidig.

b. Overførsler

Ved overførsler fra et andet pengeinstitut beregnes renten fra bogføringsdagen.

c. Beregning af renter

Finansiel Stabilitet beregner renten for hvert enkelt lån dagligt:

$$\frac{\text{Renteberegningssaldo} \times \text{rentesats} \times 1 \text{ dag}}{365 \text{ dage}}$$

Daglig rente for hvert enkelt lån er lig med produktet af multiplikationen af renteberegningssaldo, rentesats og en dag, hvor produktet af disse tre variable divideres med 365 dage.

d. Tilskrivning af renter

På lån tilskrives renter sædvanligvis månedligt eller kvartårligt og tilskrives uanset størrelsen af rentebeløbet. Ved rentetilskrivning beregnes renten fra dagen efter, renten er registreret på lånet

6. Gebyrer

Finansiel Stabilitet opkræver normalt gebyr for ydelser, Finansiel Stabilitet leverer til jer. Desuden opkræves gebyr, når der besvares spørgsmål fra offentlige myndigheder, fx skattemyndighederne, om dine forhold, når Finansiel Stabilitet har pligt til at svare.



Gebyrer kan være et fast beløb, en procentsats, en timesats eller en kombination heraf.

I kan se de almindelige gebyrer på Finansiel Stabilitets hjemmeside.

Finansiel Stabilitet kan uden varsel nedsætte gebyrer.

Finansiel Stabilitet kan forhøje gebyrer, I betaler løbende i henhold til en kontrakt med en måneds varsel, hvis der er markedsmæssige grunde til at ændre gebyrerne.

Finansiel Stabilitet kan ændre gebyrer, I betaler løbende i henhold til en kontrakt med en måneds varsel, hvis:

- der er markedsmæssige grunde til at ændre én eller flere kontotyper,
- der er sket ændringer i det grundlag, dine individuelle gebyrvilkår tidligere blev fastsat på,
- Finansiel Stabilitet ændrer den generelle gebyrstruktur og prisfastsættelse af forretningsmæssige grunde herunder fx, at Finansiel Stabilitet ønsker at bruge selskabets ressourcer mere hensigtsmæssigt, at øge indtjeningen eller,
- ændringen er nødvendig for at sikre efterlevelse af de til enhver tid gældende regulering for afviklingsselskaber, herunder at gebyrerne skal befinde sig i det 10% højeste segment af det danske pengeinstitutmarked.

I bestående kontraktforhold kan Finansiel Stabilitet af forretningsmæssige årsager indføre gebyrer for serviceydelser, som Finansiel Stabilitet ikke tidligere har taget gebyr for, med 1 måneds varsel.

Finansiel Stabilitet kan uden varsel indføre og forhøje gebyrer for enkeltstående serviceydelser og nye aftaler.

Finansiel Stabilitet forbeholder sig ret til at ændre gebyrer i forbindelse med betalingstjenester uden varsel.

I får oplysning om ændringer ved brev eller mail, eller ved annoncering i dagspressen og på Finansiel Stabilitets hjemmeside.

7. Overtræksrente og rykkergebyrer m.v.

Finansiel Stabilitet har, såfremt I kommer i restance, ret til at kræve overtræksrente/-provision eller morarente, gebyr for udsendelse af rykkerbreve og betaling af udgifter til juridisk bistand til inddrivelse af skyldige beløb.

Rykkergebyret fremgår af det af Finansiel Stabilitet fremsendte rykkerbrev samt Finansiel Stabilitet' prisbog.

Satsen for overtræksrente og overtræksprovision fremgår af jeres kontoudskrifter, og de kan tillige oplyses ved henvendelse til Finansiel Stabilitet.

Finansiel Stabilitet kan til enhver tid vælge at standse rentetilskrivningen på misligholdte fordringer



administrativt og regnskabsmæssigt.

At rentetilskrivningen standser uden forudgående aftale med jer, og dette anføres på kontoudskrift eller lignende, medfører ikke, at Finansiel Stabilitet har givet afkald på at få forrentet krav eller at kunne kræve dækning for senere påløbne omkostninger.

8. Modregning

Hvis I har overskredet betalingsfristen for skyldige beløb, kan Finansiel Stabilitet modregne det skyldige beløb i ethvert tilgodehavende, I har eller får hos Finansiel Stabilitet. Finansiel Stabilitet har ikke pligt til at give jer besked forud for modregningen.

9. Finansiel slutafregning

9.1 Slutafregningsgrunde

Finansiel Stabilitet kan kræve slutafregning ved netting i tilfælde af misligholdelse, jf. pkt. 12.

9.2 Mellemværender som kan udlignes ved netting

Slutafregning kan foretages i enhver nuværende og fremtidig forpligtelse (jf. dog pkt. 8.3) mellem jer og Finansiel Stabilitet, som giver ret til:

- kontant afregning, herunder indeståender på konti, rettigheder erhvervet ved transport fra tredjemand og fordringer erhvervet ved checks og veksler. Indestående på konti undtaget fra retsforfølgning indgår ikke i slutafregning. Fordringer i øvrigt indgår i slutafregningen i det omfang, de kan kræves indfriet, herunder som følge af misligholdelse eller anden forfaldsgrund, i følge denne eller andre aftaler.
- krav på levering af værdipapirer som defineret i kapitalmarkedsloven § 4 - blandt andet tilbagelevering af værdipapirer overdraget til Finansiel Stabilitet som pant eller eje, herunder tilbagelevering af ikke-individualiserede værdipapirer ifølge aftale om finansiel sikkerhedsstillelse. Tilbagelevering af værdipapirer, der alene er lagt til opbevaring hos Finansiel Stabilitet, kan ikke indgå i en slutafregning.

9.3 Slutafregning eller andre aftaler

Krav som er omfattet af rammeaftaler mellem jer og Finansiel Stabilitet om valuta-, rente-, indeks- og værdipapirforretninger, slutafregnes efter disse aftaler.

9.4 Fælles slutafregning

Hvis slutafregning af forpligtelser ifølge rammeaftaler eller andre aftaler sker samtidig med slutafregning efter denne bestemmelse, kan saldiene ifølge disse aftaler, hvis Finansiel Stabilitet ønsker dette, indgå i slutafregningen efter denne aftale, så der sker en fælles slutafregning.

9.5 Gennemførelse af slutafregning ved netting

Når Finansiel Stabilitet slutafregner ved netting, opgøres nutidsværdien af Finansiel Stabilitet' og jeres tilgodehavender i danske kroner med mindre andet aftales. Finansiel Stabilitet' og jeres tilgodehavender udlignes til at udgøre et nettomellemværende. Tilgodehavender sikret ved aftale om finansiel sikkerhedsstillelse og anden sikkerhedsstillelse nedskrives med provenuet af realiseret



sikkerhed. De opgjorte tilgodehavender indgår herefter i slutafregningen.

Nutidsværdien af Finansiell Stabilitet' tilgodehavender er den samlede restgæld pr. opgørelsesdagen inklusive tilskrevne ubetalte renter med tillæg af påløbne, ikke-tilskrevne renter og omkostninger. I opgørelsen indgår kompensation for kurstab ved indfrielse før tid og foreløbigt opgjorte krav ifølge forpligtelser, som kun kan opgøres senere, fx garantiforpligtelser.

9.6 Meddelelse om slutafregning

Ved slutafregning fremsender Finansiell Stabilitet en meddelelse til jer. Af meddelelsen fremgår tidspunktet for slutafregningen.

9.7 Efterfølgende regulering

Finansiell Stabilitet kan efterfølgende regulere slutafregningssaldoen med

- provenuet fra senere realiseret sikkerhed.
- endeligt opgjorte krav ifølge forpligtelser som kun kan opgøres senere, fx garantiforpligtelser.
- betalinger og sikkerhedsstillelser, som Finansiell Stabilitet senere modtager i god tro om indledt bobehandling af debitor eller kautionistens bo.
- krav, som forfalder efterfølgende.

10. Finansiell Stabilitet' erstatningsansvar

Finansiell Stabilitet er erstatningsansvarlig, hvis Finansiell Stabilitet på grund af fejl eller forsømmelser opfylder aftalte forpligtelser for sent eller mangelfuldt.

Selv på de områder hvor der gælder et strengere ansvar, er Finansiell Stabilitet ikke ansvarlig for tab, som skyldes:

- Nedbrud i/manglende adgang til IT-systemer eller beskadigelse af data i disse systemer, der kan henføres til nedennævnte begivenheder, uanset om det er Finansiell Stabilitet selv eller en ekstern leverandør, der står for driften af systemet: svigt i Finansiell Stabilitet' strømforsyning eller telekommunikation, lovindgreb eller forvaltningsakter, naturkatastrofer, krig, oprør, borgerlige uroligheder, sabotage, terror eller hærværk (herunder computervirus og hacking).
- Strejke, lockout, boykot eller blokade uanset om konflikten er rettet mod eller iværksat af Finansiell Stabilitet selv eller Finansiell Stabilitet koncernen og uanset konflikten årsag. Det gælder også, når konflikten kun rammer dele af Finansiell Stabilitet.
- Andre omstændigheder, som er uden for Finansiell Stabilitet' kontrol.

Finansiell Stabilitet' ansvarsfrihed gælder ikke, hvis:

- Finansiell Stabilitet, da aftalen blev indgået, burde have forudset det forhold, som er årsag til tabet,
- Finansiell Stabilitet burde have undgået eller overvundet årsagen til tabet, eller
- lovgivningen under alle omstændigheder gør Finansiell Stabilitet ansvarlige for det forhold, som er årsag til tabet.



11. Lovvalg og Værneting

Retssager, der udspringer af, relaterer sig til, eller er omfattet af Finansiell Stabilitet' almindelige forretnings- og lånebetingelser, afgøres efter dansk ret ved en dansk domstol.

12. Misligholdelse og andre forfaldsgrunde

I følgende særlige situationer er Finansiell Stabilitet berettiget til at opsige lånet/kreditten uden varsel og forlange hele gælden betalt straks:

- a) Hvis ydelser, renter, provision eller afdrag ikke betales ved forfaldstidspunktet, og I ikke har betalt 8 dage efter, at Finansiell Stabilitet har sendt rykkerbrev til jer på den af Finansiell Stabilitet senest kendte adresse.
- b) Hvis I udsættes for individuel retsforfølgning i form af udlæg eller arrest.
- c) Hvis I standser jeres betalinger, kommer under konkurs, rekonstruktion, indleder forhandling om gældssanering eller indleder forhandling om akkord.
- d) Hvis I afgår ved døden (for enkeltmandsvirksomheder)
- e) Hvis I tager fast ophold uden for landets grænser, og der ikke forinden er truffet aftale om lånets/kredittens (fortsatte) afvikling.
- f) Hvis I har givet urigtige oplysninger af betydning for lånets/kredittens oprettelse.
- g) Hvis I ikke på Finansiell Stabilitet' forlangende indleverer selvangivelse, årsopgørelse eller eventuelt regnskab.
- h) Hvis I ikke på Finansiell Stabilitet' forlangende får foretaget revision af årsrapporten, selvom I efter lovgivningen ikke måtte være forpligtet hertil.
- i) Hvis I ændrer virksomhedens formål væsentligt, optager væsentlige, nye aktiviteter eller sælger/overdrager/håndpantsetter aktier/anparter.

Er lånet sikret ved kaution og kautionisten(erne) kommer ud for en eller flere af begivenhederne omtalt under punkt b-e, eller kautionisten(erne) har givet urigtige oplysninger af betydning for lånetilsagnet, kan Finansiell Stabilitet opsige lånet uden varsel.

13. Klage

Hvis I ønsker at klage over Finansiell Stabilitet, skal I i første omgang kontakte Finansiell Stabilitet.

Hvis I herefter fortsat er uenig i Finansiell Stabilitet' behandling af din henvendelse eller resultatet heraf, kan I kontakte Finansiell Stabilitet' klageansvarlige. Klageansvarlig kan kontaktes via brev eller e-mail på følgende adresse:

Finansiell Stabilitet
Sankt Annæ Plads 13, 2. tv.
1250 København K
Mail: advokat@fs.dk



I kan også vælge at indbringe din klage for:

Det finansielle ankenævn
Store Kongensgade 62, 2. sal
1264 København K
Tlf. 35 43 63 33
www.fanke.dk

14. Opsigelse

Finansiel Stabilitet og I kan til enhver tid bringe kundeforholdet til ophør uden varsel, med mindre andet er aftalt.

Såfremt Finansiel Stabilitet opsiger en udlånsaftale, skal opsigelsen være saglig, og begrundelsen vil fremgå af opsigelsesbrevet.

Når kundeforholdet ophører, kan Finansiel Stabilitet opsige garanti- og kautionsforpligtelser, herunder forpligtelser i fremmed valuta, og frigøre Finansiel Stabilitet for andre forpligtelser, der er indgået for jer. I er forpligtet til at frigøre Finansiel Stabilitet for alle forpligtelser indgået på dine vegne og om nødvendigt at stille sikkerhed herfor.



VILKÅR FOR PANTSÆTNING OG KAUTION

Særligt om kaution

1. Anvendelse af indbetalinger

Indbetaling fra kautionister anvendes først til dækning af renter, provision og omkostninger og dernæst til nedbringelse af den i øvrigt sikrede gæld.

Hvis lånet/kreditten kun er delvis sikret ved kaution, anvendes øvrige indbetalinger først til nedbringelse af den usikrede del af gælden.

2. Realisation og regres

Finansiell Stabilitet forbeholder sig retten til at realisere stillede sikkerheder og afskrive provenuet efter Finansiell Stabilitet' frie valg. Kautionister har ingen regresret i sådanne sikkerheder.

Det indebærer:

- at Finansiell Stabilitet uden kautionistens tilladelse kan frigive øvrige sikkerheder for den kautionssikrede forpligtelse.
- at Finansiell Stabilitet kan anvende pant, der tillige tjener til sikkerhed for andre fordringer end den kautionssikrede, til forlods fyldestgørelse af sådanne fordringer.

3. Tvangsfuldbyrdelse

Hvis kautionen tjener til sikkerhed for et lån, kan lånedokumentet med kautionserklæring tjene som grundlag for tvangsfuldbyrdelse hos kautionisten i henhold til retsplejelovens § 478, stk. 1, nr. 5.

Særligt om pant

1. Forringelse af pantet

Hvis pantets værdi forringes væsentligt, kan Finansiell Stabilitet stille krav om, at I enten ekstraordinært nedbringer gælden, eller at I stiller yderligere sikkerhed, der modsvarer den skete forringelse. Såfremt et sådan krav ikke imødekommes, kan Finansiell Stabilitet betragte lånet/kreditten som misligholdt.

Finansiell Stabilitet kan ikke kræve ekstraordinær nedbringelse eller yderligere sikkerhed, hvor Finansiell Stabilitet har pant i en ejerbolig, og der sker forringelse af ejendomsværdien. Undtaget herfor er dog tilfælde, hvor forringelsen skyldes vanrøgt af ejerboligen.

2. Finansiell Stabilitet' rettigheder over det pantsatte

Finansiell Stabilitet kan udnytte alle pantsætters rettigheder over det pantsatte, herunder modtage og kvittere for ethvert beløb, opsig og inddrive, kvittere samt transportere pantsatte fordringer og pantebreve til Finansiell Stabilitet selv eller andre.

Ved udøvelsen af disse rettigheder er dette dokument også legitimation for Finansiell Stabilitet i forhold til tinglysningsmyndighederne.

Ved pantsætning af aktier, anparter og lignende kan Finansiell Stabilitet allerede på grundlag af dette



dokument udøve alle de rettigheder, som aktionærer og anpartshavere har efter gældende lov, Finansiell Stabilitet' vedtægter, eventuelle aktionæroverenskomster og lignende.

Hvis pantet omfatter forsikringspolice, skal pantsætter på opfordring fra Finansiell Stabilitet fremvise behørig kvittering for præmiens rettidige betaling.

Såfremt Finansiell Stabilitet vælger at søge fyldestgørelse i policens tilbagekøbsværdi, er Finansiell Stabilitet berettiget hertil uden at afvente det i forsikringsaftaleloven fastsatte varsel.

Finansiell Stabilitet har ingen pligt til forlods at søge dækning i det stillede pant, ligesom Finansiell Stabilitet har valgfrihed med hensyn til anvendelsen i forhold til dit samlede engagement.

3. Udgifter angående pantet

Finansiell Stabilitet kan forlange betaling af gebyr, der opkræves vedrørende pantsatte effekter.

Finansiell Stabilitet kan også forlange betaling af Finansiell Stabilitet' udgifter til at varetage Finansiell Stabilitet' interesser som panthaver, herunder eventuelle udgifter til betaling af forsikringspræmie, besigtigelse af det pantsatte, udgifter til juridisk bistand m.v.

4. Afkast af pantet

Pantsætningen er tillige indbefattet rente og udbytte af enhver art af det pantsatte, derunder bonus på livsforsikringspolicer, ved aktier eventuelle friaktier og tegningsrettigheder, lejeindtægter og lignende.

Finansiell Stabilitet er berettiget, men ikke forpligtet (heller ikke i forhold til kautionister), til at oppebære renter og udbytte til betaling af afdrag, renter og omkostninger.

5. Meddelelser

Alle meddelelser, som pantsætter måtte modtage vedrørende de pantsatte effekter, skal omgående sendes til Finansiell Stabilitet.

6. Udtrækning af obligationer

Hvis pantsatte obligationer udtrækkes, og der købes andre i stedet for de udtrukne, er Finansiell Stabilitet bemyndiget til over for VP Securities A/S, at begære registrering af panteret over disse.

7. Tvangsfuldbyrdelse

Eventuel realisation af panterrettigheder kan ske uden forudgående varsel til pantsætter ved tvangsauktion eller på anden måde, som Finansiell Stabilitet skønner hensigtsmæssig, herunder realisation ved Finansiell Stabilitet' egen foranstaltning.

Fælles bestemmelser for pant og kaution

1. Henstand

Finansiell Stabilitet kan uden tilladelse fra kautionist eller tredjemand, der har stillet sikkerhed, give jer



henstand med betaling af afdrag, renter, provision og eventuelle omkostninger, i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed §§ 47 og 48.

2. Sikkerhedsstillelsens omfang

Pant samt kaution tjener til sikkerhed for betaling af kapital, renter, provision, sagsomkostninger og andre udgifter, som er afholdt i forbindelse med inddrivelse af skylden i henhold til nærværende aftale.

Pantet tjener tillige til sikkerhed for enhver anden forpligtelse, som I har nu eller senere måtte få over for Finansiel Stabilitet.

3. Omstødelse

Hvis der i forbindelse med jeres konkurs m.v., jævnfør konkurslovens kapitel 8, sker omstødelse af supplerende sikkerhedsstillelse, der er anvendt til hel eller delvis indfrielse af den kautionssikrede fordring, opretholdes kautionsforpligtelsen. Det samme er gældende, hvis en betaling fra jer omstødes.

Ved pantsætning er pantsætter forpligtet til at genetablere Finansiel Stabilitet' panteret, uanset om Finansiel Stabilitet har frigivet pantet i forbindelse med omstødelige indbetalinger.